

Francesca Cavallo



DOKTOR LI

i virus sa krunom na glavi

Dear readers,

As usual, my goal is to find ways to keep children informed about what is happening, while helping you have meaningful, honest conversations with them.

Letting children be inspired by the heroes of our time can be a powerful reminder of the beauty of science, and of the importance of doing their homework!

Let's stay close,
Francesca Cavallo

If you are interested in receiving more stories like this one, subscribe to my weekly newsletter “Stories To Dream Big for When Your Room Feels too Small”
www.tinyletter.com/francescatherebel

All rights reserved © 2020 Undercats, Inc.



Text by Francesca Cavallo
Illustrations by Claudia Flandoli
Graphic Design by Samuele Motta

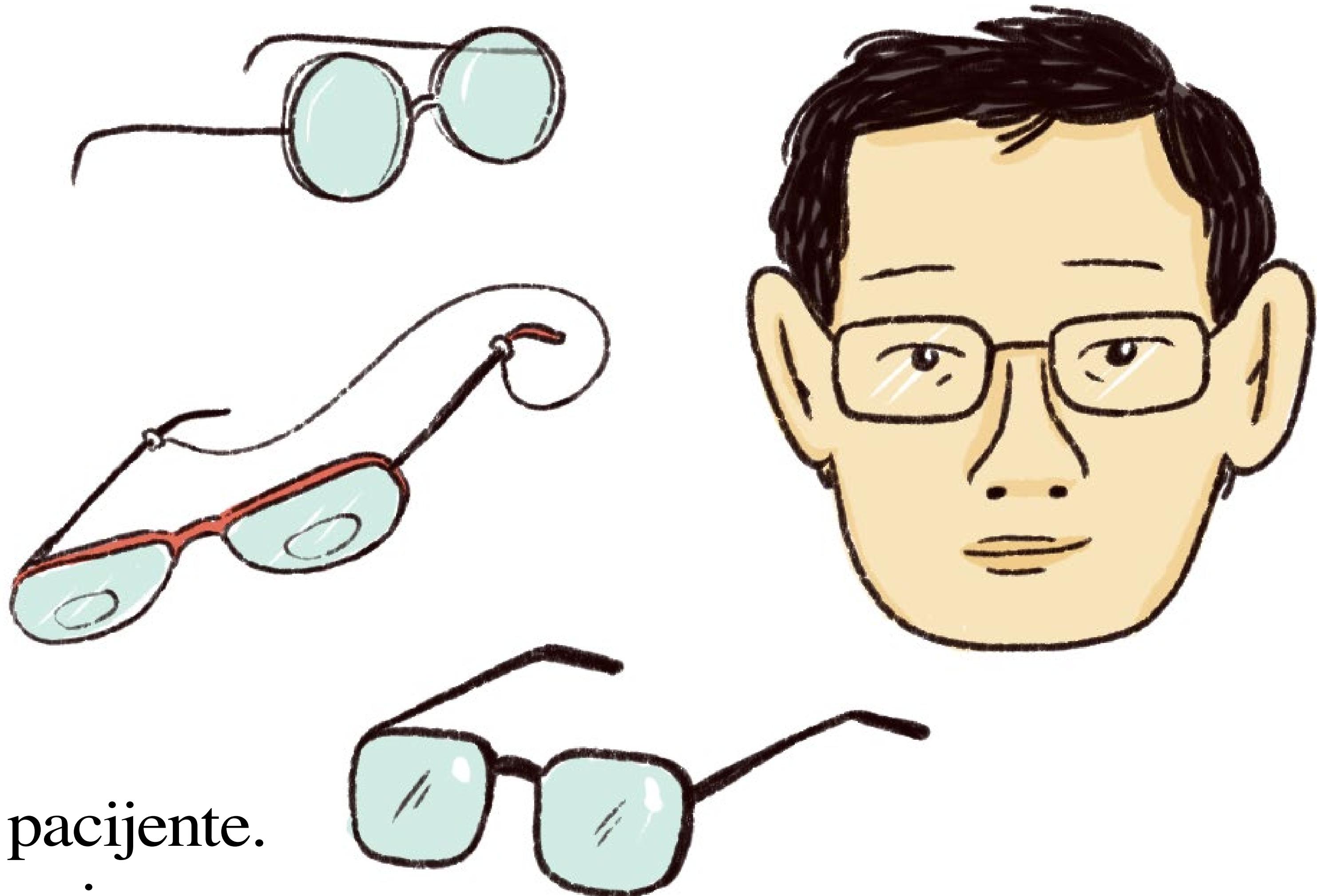
A special thank you goes to [European Young Leaders](#) whose members provided translations into all the other languages.

Translation by Jelena Kovačević and Ivana Bradašević

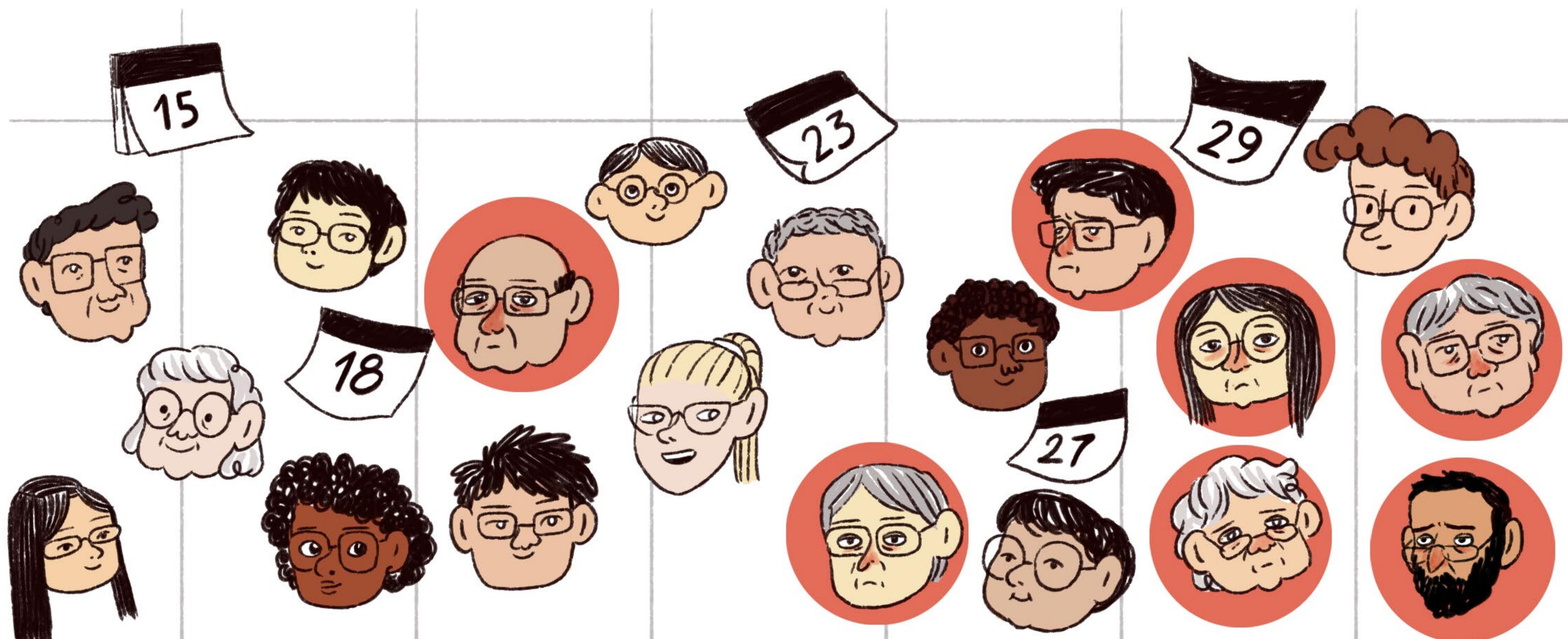
DOKTOR LI

i virus sa krunom na glavi

Bio jednom u Kini jedan veoma dobar lekar. Zvao se doktor Li Venliang i bio je očni lekar. Svakog dana, doktor Li je odlazio na posao u bolnicu u gradu zvanom Vuhan, kako bi lečio svoje pacijente. Pregledao je pacijente sa raznim problemima: nekima su bile potrebne naočare da bi videli izdaleka, drugima su bile potrebne da stvari vide izbliza, a nekim starijim pacijentima su bile potrebne male operacije prosto da bi videli bolje. Doktor Li je voleo svoj posao i sa radošću se brinuo o svim svojim pacijentima.



Jednog dana, međutim, primetio je nešto neobično. Umesto da se, kao i obično, javljaju zbog različitih problema, svi njegovi pacijenti, primetio je, obolevali su od iste bolesti. Bila je to jaka prehlada, nalik gripu, ali nije bila ista kao drugi oblici gripa koje je doktor Li lečio u prošlosti.





Doktor je potom poslao poruku kolegama da ih upozori da se pojavio neobičan grip za koji se, iako nije tačno znao o čemu je reč, činilo da je veoma zarazan, budući da je pregledao već sedam pacijenata koji su ga imali.

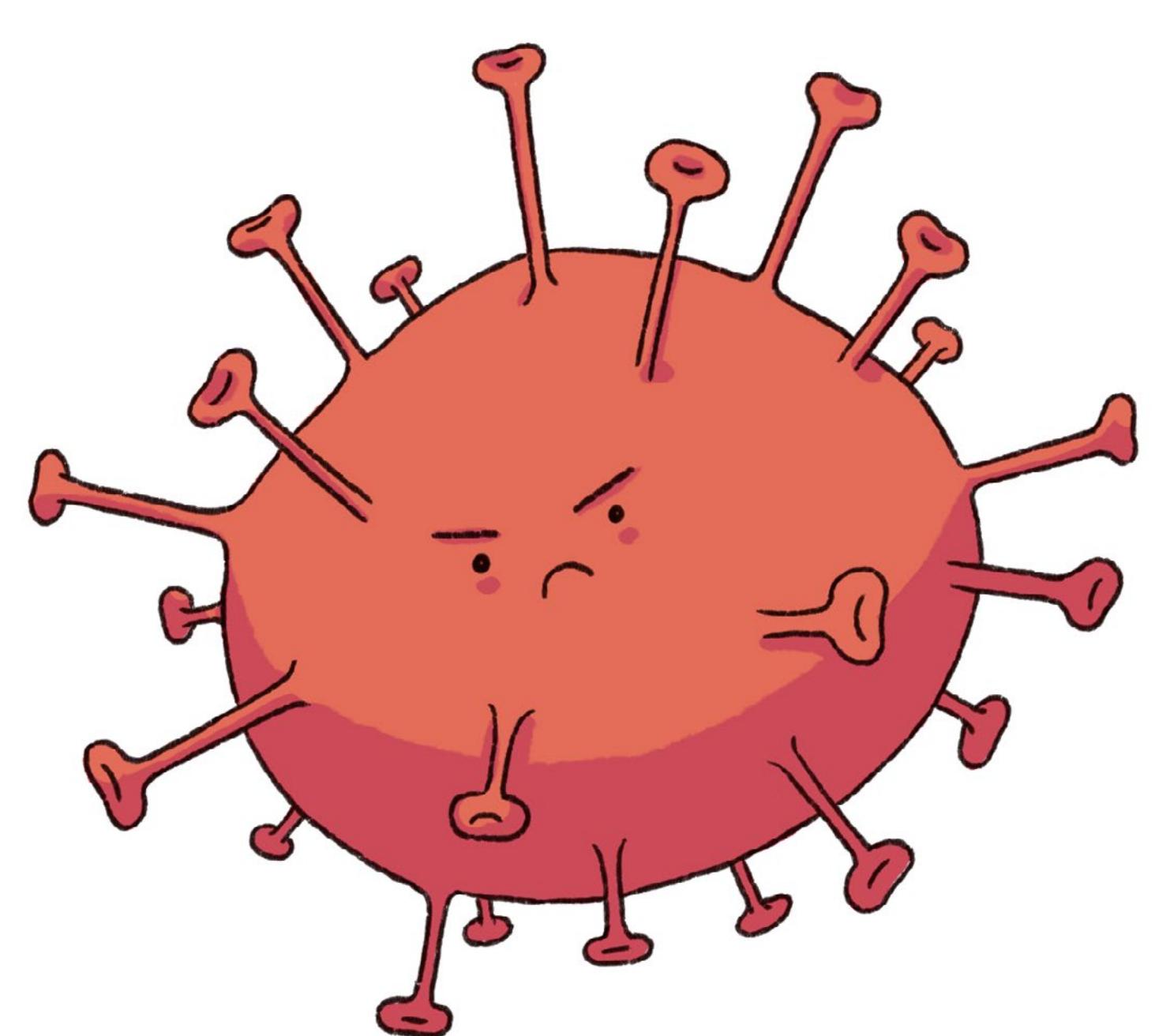
Sledećeg dana policajci su pokucali na doktorova vrata i rekli mu da mora da prestane da šalje poruke ili će ga odvesti u zatvor. Mislili su da doktor Li bez razloga diže uzbunu i nisu želeli da uplaši ostale lekare.



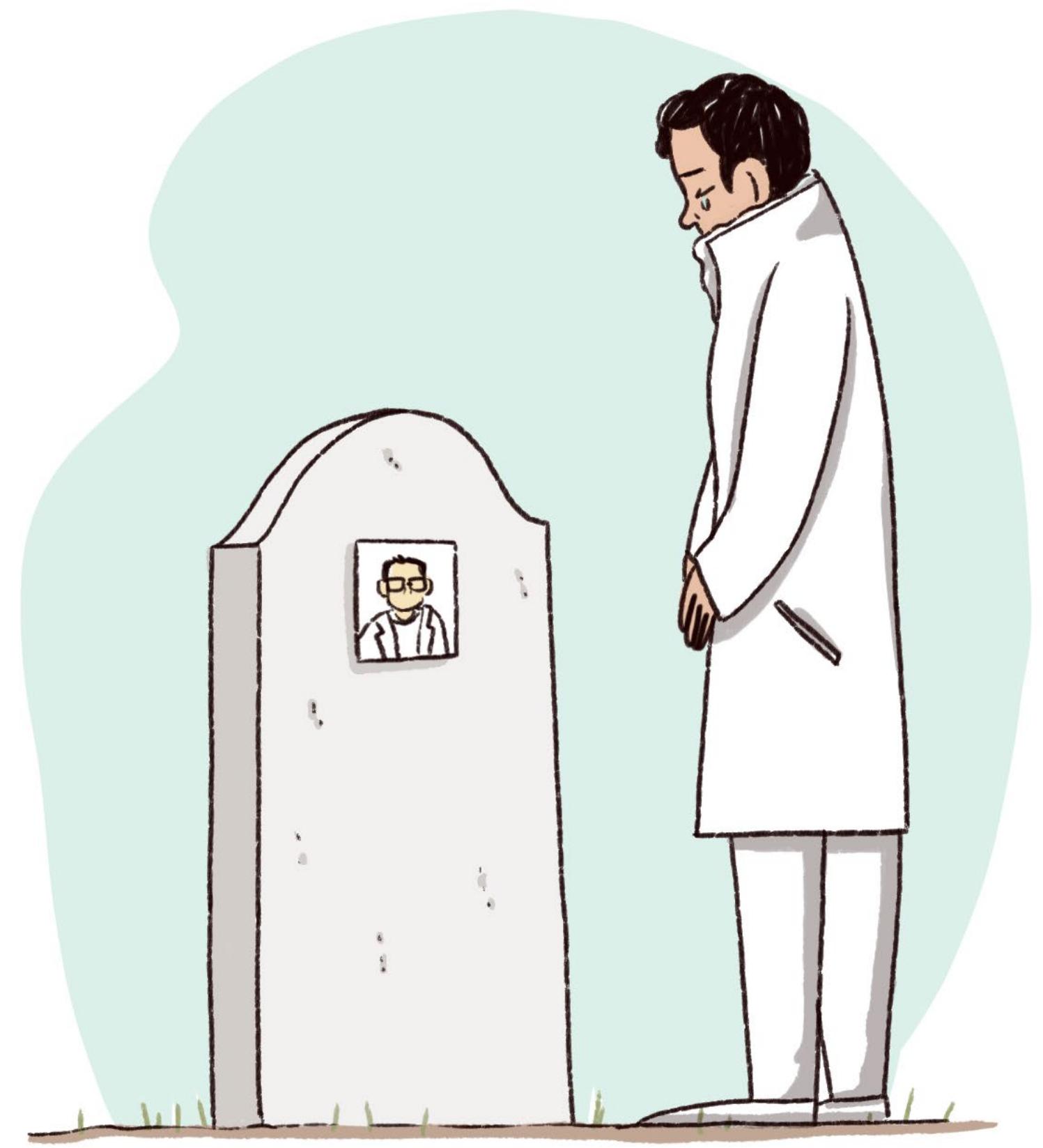


Međutim, kako su dani odmicali, broj pacijenata obolelih od ovog čudnog gripa postao je izuzetno veliki. Ubrzo su kolege doktora Lija shvatile da je bio u pravu: ovaj grip je zaista izazvao virus koji nikada ranije nisu videli. Tada su počeli da rade zajedno. Bilo je onih koji su proučavali virus u laboratoriji ne bi li utvrdili kako se on širi, bilo je onih koji su lečili pacijente i onih koji su pokušavali da razviju vakcinu da bi zaštitali ljude.

Sa svakim pacijentom koga su lečili i svakim satom provedenim u laboratoriji, istraživači, lekari i medicinske sestre naučili bi nešto novo. Otkrili su da je u pitanju virus koji pripada porodici koronavirusa: vrsti virusa koji, kada ih gledate pod mikroskopom, izgledaju kao da imaju krunu na glavi. (Korona je druga reč za krunu).



Policija se izvinila doktoru Liju, ali nažalost prekasno. Lekar se razboleo, a nekoliko dana kasnije i umro.



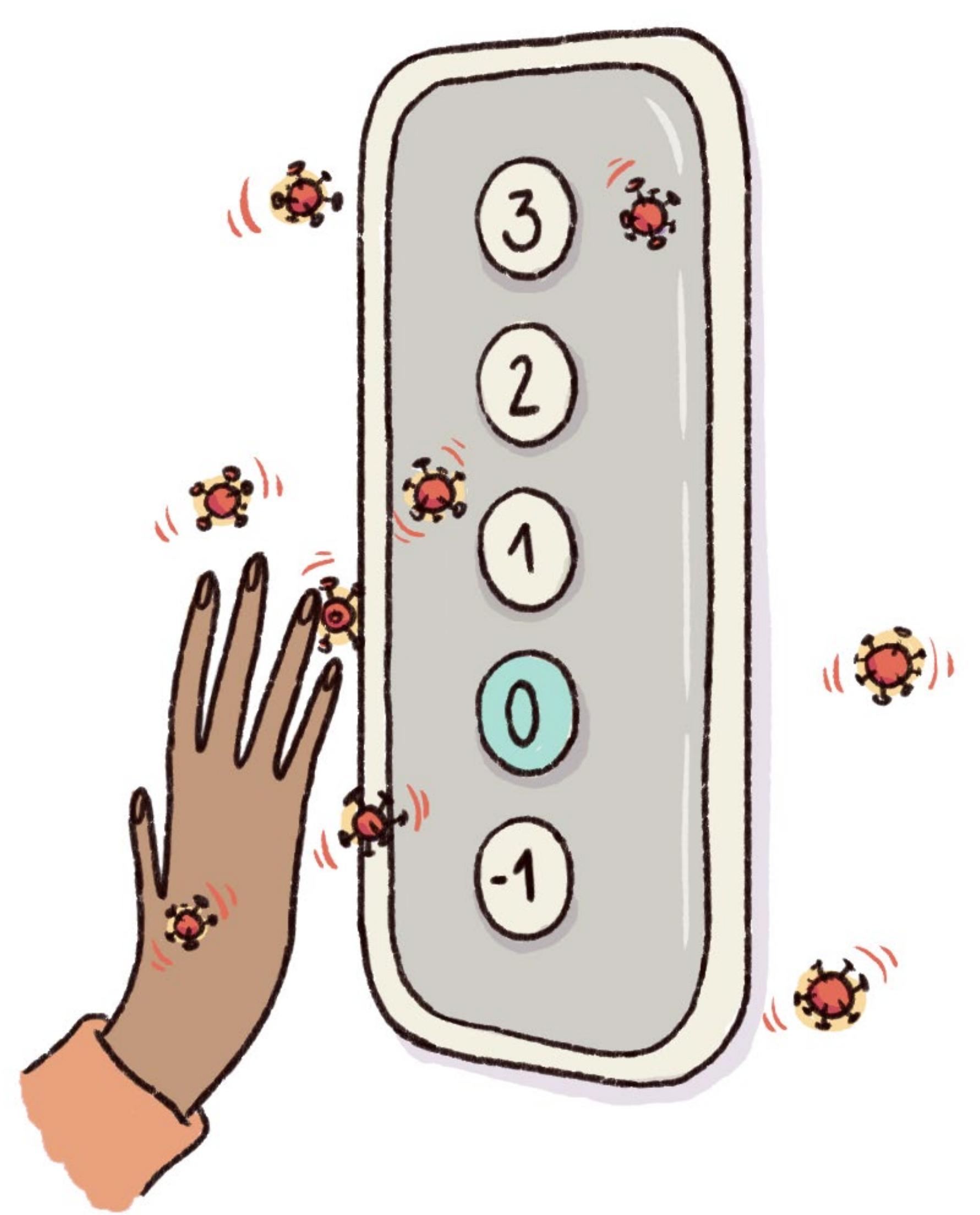
Lekari su otkrili da virus potiče od životinje, možda šišmiša ili zmije, nisu bili sigurni. To sigurno nije bilo lako saznati, jer virusu ne možete postavljati pitanja! Obično virusi koji su prisutni kod životinja ne uzrokuju bolesti kod ljudi, ali ovo je nov virus i treba sprovesti mnogo istraživanja da bi se razumelo kako se ponaša.

U međuvremenu je, međutim, trebalo pronaći način da se zaštiti što više ljudi.



Istraživači su otkrili nešto veoma važno: čak i ljudi koji nisu imali kašalj ili groznicu, mogli su nekoga zagrliti, pomilovati ili poljubiti i tako mu preneti virus, a da toga nisu ni svesni.

Otkrili su da, kada se neko bolestan nakašlje i nekoliko sitnih kapi pljuvačke dospe na kvaku na vratima ili na dugme u liftu, osoba koja dodirne tu istu kvaku ili dugme, čak i satima kasnije, takođe se može zaraziti virusom.

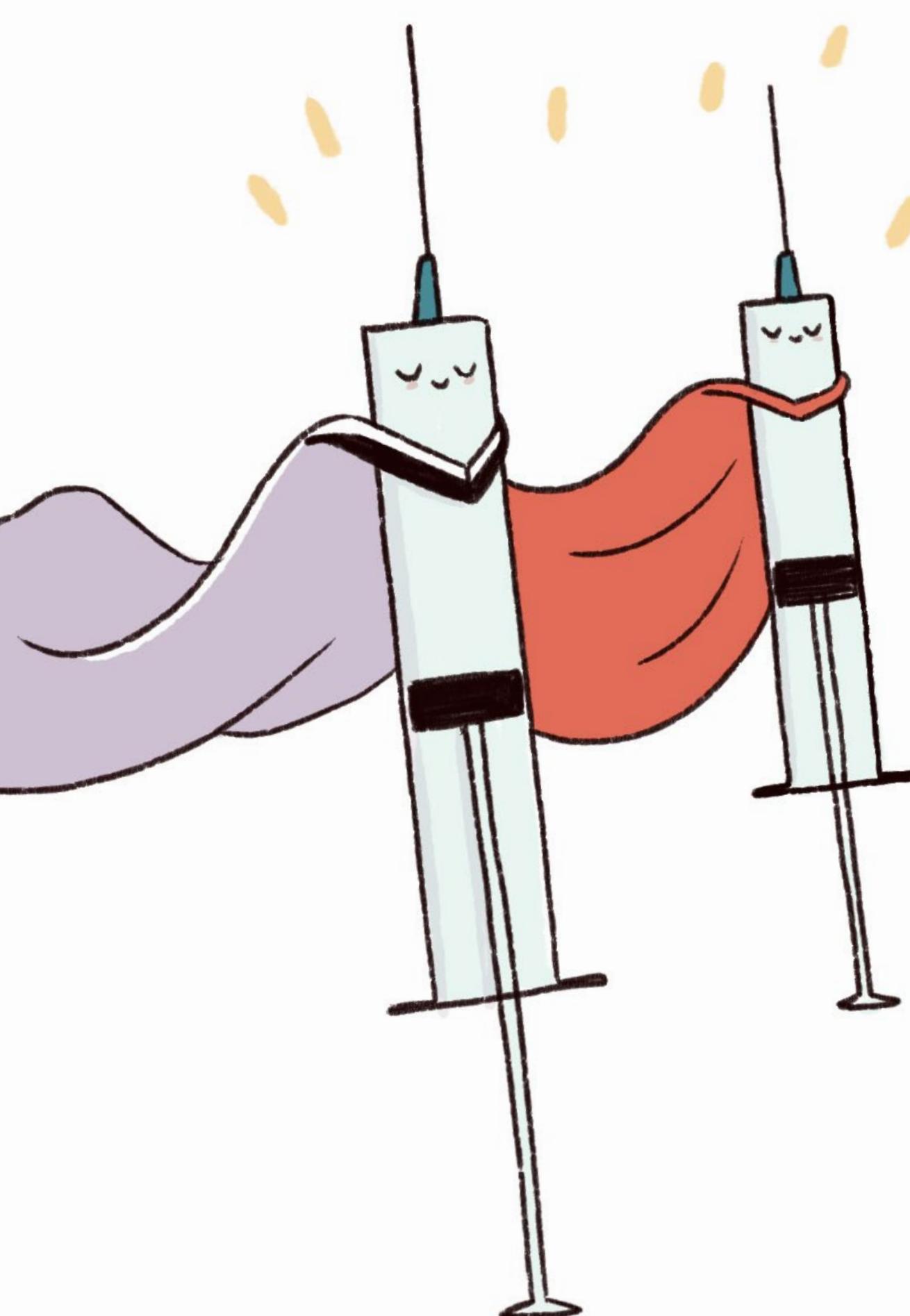


Međutim, otkrili su i da, kada dobro sapunom
operemo ruke, virus nestaje!

Postalo je hitno pronaći vakcinu kako
bi ljudi mogli da prestanu da se brinu
kada nekog zagrle ili pozovu lift. Vakcine
zapravo štite ljude od bolesti čak i kada

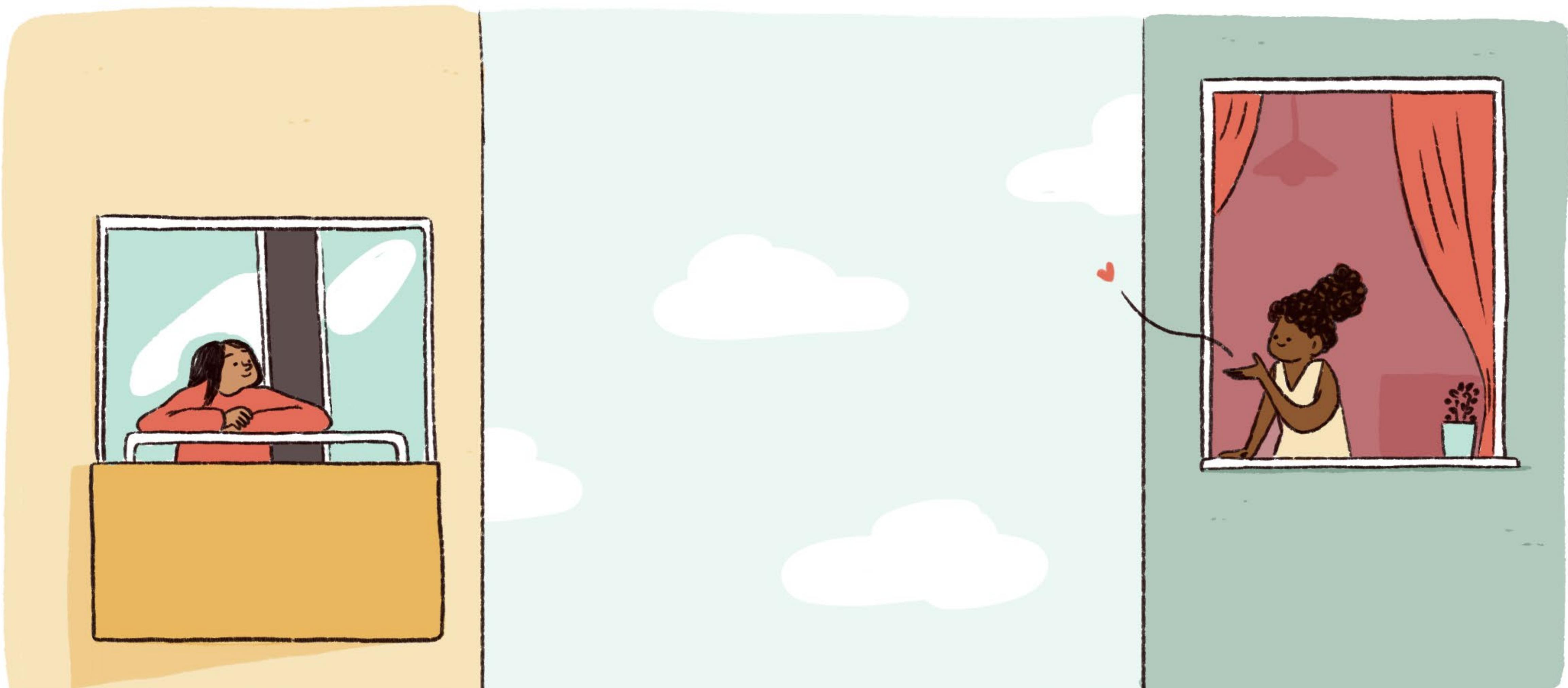
dođu u kontakt sa virusom.

Zahvaljujući vakcinama
više se ne bojimo ovčijih ili malih
boginja!

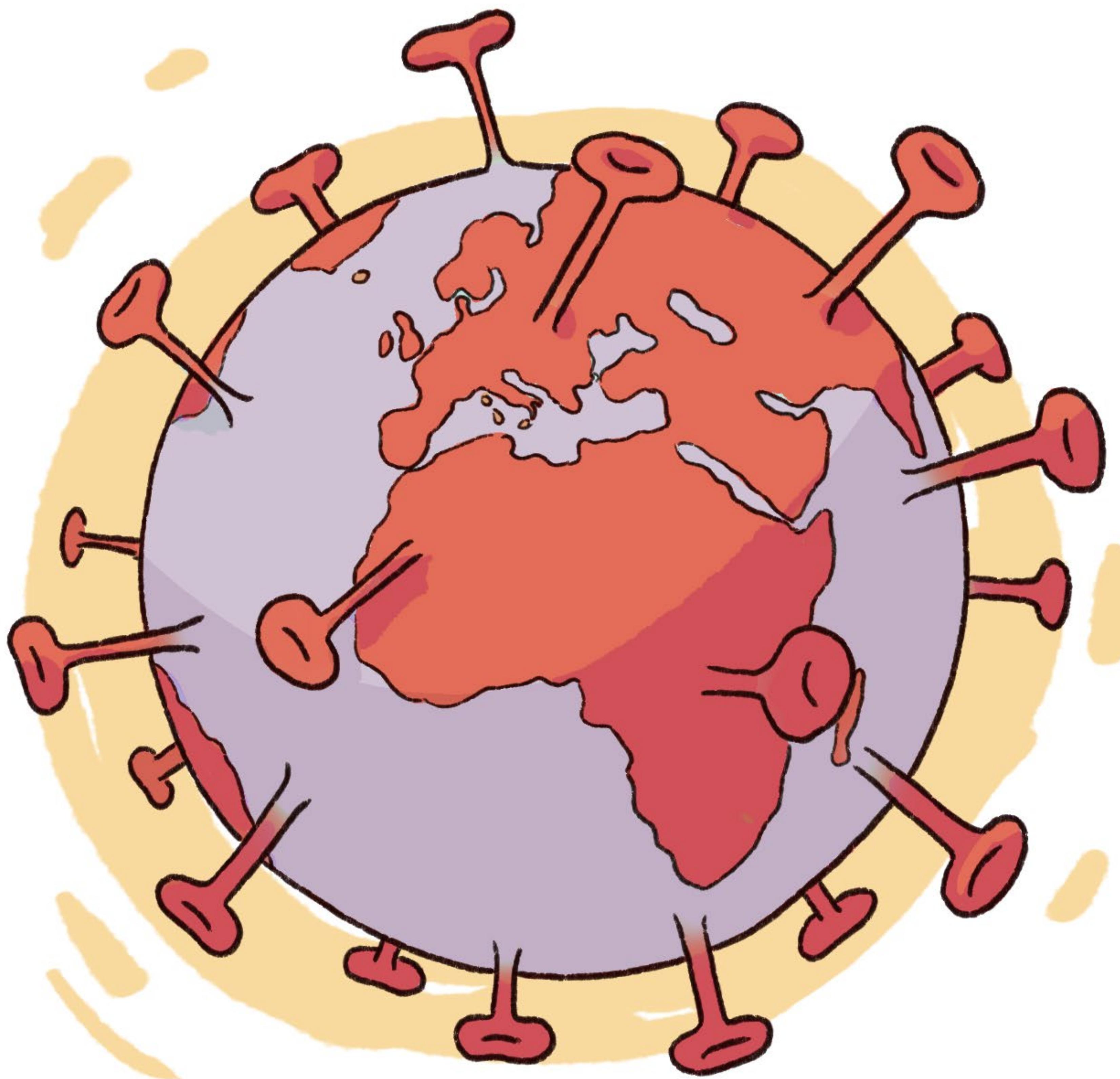


Ali šta se može učiniti da bi se sprečilo da ljudi
obole dok naučnici širom sveta pokušavaju da
razviju vakcinu?

Naučnici su došli do sledećeg zaključka: treba zamoliti
ljude da ostanu kod kuće, jer će na taj način biti manje
bolesnih, oni koji se razbole dobiće potrebnu negu, a naučnici će imati
vremena da pronađu rešenje.



Lekari u Vuhetu obavestili su kolege u drugim zemljama o novom virusu, ali mnogi su mislili da je to kineski problem koji neće uticati na njih i nisu se zabrinuli. Ipak, za samo nekoliko dana virus je stigao u Italiju, Francusku, Sjedinjene Države, Španiju, Nemačku ...



U početku niko nije htio da veruje. Baš kao što su to učinili policajci iz Vuhana, i druge vlade širom sveta odbile su da slušaju naučnike. „Proći će“, govorili su. Ali bolesni ljudi su neprestano dolazili u bolnice i uskoro više nije bilo dovoljno kreveta. Zatim su i druge zemlje širom sveta takođe počele da govore ljudima da ostanu kod kuće, a deci da ne idu u školu.

„Koliko će ovo trajati?“, pitala su deca.
Ali odrasli nisu znali.

Znali su, međutim, da je, iako su škole zatvorene, i dalje važno učiti: jer je potrebno još mnogo lekara poput doktora Lija, još mnogo nastavnika, naučnika i istraživača da bi ljudi širom sveta mogli ponovo da se grle ili zajedno voze liftom, a da ne moraju da zbog toga budu zabrinuti.





If you enjoyed this story, please, [click here](#) to tweet about it.

Or share this link with your friends: www.bit.ly/undercats

Francesca Cavallo is the NYT bestselling author of the “Good Night Stories for Rebel Girls” book series. She is an activist and a media entrepreneur committed to promoting diversity in children’s media.

Instagram: [@francescatherebel](#)

Facebook: www.facebook.com/francescatherebel

Twitter: [@francescavallo](#)

Her brand new newsletter is called: “Stories to dream big for when your room feels too small” and you can subscribe here: www.tinyletter.com/francescatherebel